



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2020年10月5日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

北陸サービス 本船 PANCON SUNSHINE V.2020E/W スケジュール遅延のご案内(NO.2)

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、前航海からの遅延と NINGBO でのバース混みにより、以下のとおり、スケジュールが遅れております。

お客様にはご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(We are informing the customers that her schedule is being delayed significantly due to the previous voyage and berth congestion at Ningbo. We apologize the inconvenience, and thank you for your understanding.)

【記】

M/V PANCON SUNSHINE 2020E/W					
Port	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
BUSAN	10/6	10/6	10/6	9/26	delay due to previou voy. and berth congestion at NGB
NIIGATA	10/8	10/8	10/8	9/29	
TOYAMA	10/9	10/9	10/9	9/30	
KANAZAWA	10/10	10/10	10/10	10/1	
TSURUGA	10/11	10/11	10/11	10/2	
ULSAN	10/12	10/12	10/12	10/3	
BUSAN	10/12	10/12	10/13	10/3	
KWANGYANG	10/13	10/13	10/14	10/4	
NINGBO	10/15	10/15	10/16	10/6	
SHANGHAI	10/16	10/16	10/17	10/7	

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)

以上